

REGULAMENTUL (CE) NR. 2012/2003 AL COMISIEI

din 14 noiembrie 2003

de modificare a Regulamentului (CE) nr. 2535/2001 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (CE) nr. 1255/1999 al Consiliului privind regimul importurilor de lapte și produse lactate și deschiderea unor contingente tarifare și de derogare de la respectivul regulament

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Europene,

având în vedere Regulamentul (CE) nr. 1255/1999 al Consiliului din 17 mai 1999 privind organizarea comună a pieței în sectorul laptelui și al produselor lactate ⁽¹⁾, modificat ultima dată de Regulamentul (CE) nr. 1787/2003 ⁽²⁾, în special articolul 29 alineatul (1),

întrucât:

(1) Pentru a pune în aplicare concesiile prevăzute în Decizia 2003/263/CE a Consiliului din 27 martie 2003 privind semnarea și încheierea unui protocol de reglementare a aspectelor comerciale din Acordul european privind instituirea unei asocieri între Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Republica Polonia, pe de altă parte, care să țină seama de rezultatele negocierilor dintre părți privind noile concesi agricole reciproce ⁽³⁾, Regulamentul (CE) nr. 787/2003 al Comisiei ⁽⁴⁾ înlocuiește, *inter alia*, anexa I partea I.B punctul 1 din Regulamentul (CE) nr. 2535/2001 ⁽⁵⁾ al Comisiei, modificat ultima dată de Regulamentul (CE) nr. 1157/2003 ⁽⁶⁾, care produce efecte de la 1 mai 2003. Cu această ocazie, o trimitere la o notă de subsol care prevedea că importul sub un anumit contingent este rezervat produselor care nu au primit nici o formă de subvenție la export în Polonia, se refera în mod eronat și la produse care nu intrau sub incidența respectivei condiții. În consecință, condiția trebuie abrogată pentru produsele în cauză cu efect de la 1 mai 2003.

(2) În urma ultimei modificări, Regulamentul (CE) nr. 2535/2001 cuprinde acum dispozițiile de punere în aplicare care decurg din Decizia 2003/465/CE a Consiliului ⁽⁷⁾ privind încheierea unui acord între Comunitate și Norvegia cu privire la anumite produse agricole.

(3) Acordul în cauză se referă, *inter alia*, la înlocuirea, de la 1 iulie 2003, a metodei de gestionare a contingentului, bazată anterior pe emiterea de certificate IMA 1 în

conformitate cu prevederea din titlul 2 capitolul III din Regulamentul (CE) nr. 2535/2001, cu gestionarea numai pe baza unei singure licențe de import în conformitate cu prevederile din titlul 2 capitolul I menționat.

(4) Metoda de gestionare în cauză este caracterizată de o procedură de aprobare care prevede ca operatorii să prezinte o cerere de aprobare până la 1 aprilie a fiecărui an.

(5) Regulamentul (CE) nr. 1157/2003 scutește operatorii de procedura de aprobare pentru deschiderea la 1 iulie 2003 a primei tranșe de contingente pentru import în Norvegia, prevăzută în anexa I partea H la Regulamentul (CE) nr. 2535/2001, dat fiind că nu mai era posibil să se îndeplinească termenul de 1 aprilie pentru prezentarea solicitării de aprobare. Pentru deschiderea celei de-a doua tranșe de contingente, programată pentru ianuarie 2004, trebuie stabilită o procedură de aprobare tranzitorie pentru operatorii în cauză.

(6) În consecință, Regulamentul (CE) nr. 2535/2001 trebuie corectat și făcute derogările care se impun.

(7) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului de gestionare a laptelui și produselor lactate,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

În anexa I partea I.B la Regulamentul (CE) nr. 2535/2001, punctul 1 se înlocuiește cu textul anexei la prezentul regulament.

Articolul 2

(1) Prin derogare de la articolul 8 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 2535/2001, pentru contingentele tarifare menționate în anexa I partea H din regulamentul menționat și deschise la 1 ianuarie 2004, aprobarea se acordă oricărui operator care prezintă până la 1 decembrie 2003 o solicitare de aprobare în conformitate cu procedurile stabilite de articolul menționat.

⁽¹⁾ JO L 160, 26.6.1999, p. 48.

⁽²⁾ JO L 270, 21.10.2003, p. 121.

⁽³⁾ JO L 97, 15.4.2003, p. 53.

⁽⁴⁾ JO L 115, 9.5.2003, p. 18.

⁽⁵⁾ JO L 341, 22.12.2001, p. 29.

⁽⁶⁾ JO L 162, 1.7.2003, p. 19.

⁽⁷⁾ JO L 156, 25.6.2003, p. 48.

(2) Prin derogare de la articolul 9 din Regulamentul (CE) nr. 2535/2001:

(a) autoritatea competentă informează solicitanții de aprobare pentru contingentele tarifare menționate în anexa I partea H din regulamentul menționat cu privire la rezultatul procedurii de aprobare până la 15 decembrie 2003;

(b) aprobarea este valabilă numai șase luni.

(3) Prin derogare de la articolul 10 alineatul (1) din Regulamentul (CE) nr. 2535/2001:

(a) Comisiei îi sunt comunicate de statele membre, până la 20 decembrie 2003, în conformitate cu alineatul (3) din articolul menționat, lista de operatori aprobați să ia parte la alocarea de contingente menționate în anexa I partea H la regulamentul menționat, deschise la 1 ianuarie 2004;

(b) numai operatorii cuprinși în lista menționată conform literei (a) sunt autorizați să prezinte cereri de certificat între 1 ianuarie și 30 iunie 2004 pentru contingentele menționate în anexa I partea H la regulamentul menționat, deschise la 1 ianuarie 2004.

Articolul 3

Prezentul regulament intră în vigoare la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament se aplică de la data intrării în vigoare, cu excepția articolului 1, care se aplică de la 1 mai 2003.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 14 noiembrie 2003.

Pentru Comisie

Franz FISCHLER

Membru al Comisiei

ANEXĂ

„1. Produse originare din Polonia

Contingent nr.	Cod NC	Descriere ⁽¹⁾	Rata taxei aplicabile (% din taxa MFN)	Cantități anuale (tone) 1.7.2002-30.6.2003	Cantități deschise la 1.7.2002 ⁽¹⁾	Cantități deschise la 1.1.2003 ⁽¹⁾	Cantități deschise la 1.5.2003	Cantități anuale (tone) 1.7.2003 - 30.6.2004	Creșterea anuală de la 1.7.2004
09.4813	0402 10 19 0402 21 19 0402 21 99	Lapte praf	scutire	12 575	6 000	6 000	575	14 300	1 430
09.4814	0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 10 90 0405 20 90	Unt și produse lactate tartina- bile ⁽²⁾	scutire	7 545	3 600	3 600	345	8 580	860
09.4815	0406	Brânză ⁽²⁾	scutire	11 318	5 400	5 400	518	12 870	1 290 ^{''}